T016 BD VII 203-Q10-116 Vua Ưu Đà Tiện-Tạp Bảo Tạng

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH TAÏP BAÛO TAÏNG QUYEÅN 10

Goàm saùu chuyeän:
116. Chuyeän vua Öu-ñaø-tieän.
117. Chuyeän La-haàu-la.
118. Chuyeän vò Baø-la-moân doái traù
119. Chuyeän ngöôøi vôï cuûa Baø-la-moân muoán haïi meï choàng.
120. Chuyeän con chim kieâu vaø con quaï baùo oaùn.
121. Chuyeän noâ tyø vaø con deâ ñöïc chieán ñaáu.

M 116- CHUYEÄN VUA ÖU-ÑAØ-TIEÄN Ngaøy xöa vua Öu-ñaø-tieän ôû taïi thaønh Loâ-löu laø ngöôøi thoâng minh hieåu bieát thaáu ñaùo, coù trí tueä lôùn. Nhaø vua coù moät phu nhaân teân Höõu Töôùng, nhan saéc heát söùc ñaëc bieät, laïi coù theâm ñöùc haïnh. Do ñoù nhaø vua raát thöông yeâu, kính neå, tình caûm ñoái vôùi naøng heát söùc maën noàng. Baáy giôø luaät leä ôû nöôùc aáy laø caùc vò vua töï mình khoâng chôi ñaøn Luïc huyeàn caàm. Khi aáy phu nhaân yû mình ñöôïc nhaø vua aùi suûng, beøn taâu vôùi vua: –Xin beä haï chôi luïc huyeàn caàm, thieáp seõ muùa cho beä haï xem. Nhaø vua khoâng caàm loøng ñöôïc lieàn laáy ñaøn ra khaûy, phu nhaân xoøe tay leân muùa. Nhaø vua laø ngöôøi gioûi xem töôùng, thaáy phu nhaân muùa, hieän töôùng cuûa ngöôøi cheát. Luùc aáy nhaø vua lieàn buoâng ñaøn xuoáng, buoàn thaûm thôû daøi. Phu nhaân lieàn taâu vôùi vua: –Nhö thieáp ngaøy nay, nhôø aân suûng cuûa beä haï, chuoäng baûn nhaïc hay môùi xin beä haï khaûy ñaøn, töï thieáp ñöùng daäy muùa laø ñeå cuøng vui. Coù ñieàu gì khoâng vöøa yù ngaøi maø ngaøi buoâng ñaøn thôû daøi? Xin ngaøi ñöøng giaáu, haõy noùi cho thieáp roõ. Baáy giôø nhaø vua ñaùp: –Ñieàu ta thôû daøi khoâng theå noùi cho phu nhaân nghe ñöôïc. Phu nhaân taâu vôùi vua: –Nay thieáp thôø vua chí thaønh khoâng ai hôn. Neáu coù ñieàu gì khoâng hôïp lyù, xin ngaøi cöù daïy baûo. Phu nhaân cöù aân caàn maõi, cho neân nhaø vua ñaùp thaät: –Ta ñoái vôùi naøng vaãn tröôùc sau nhö moät. Song vöøa roài naøng ñöùng daäy muùa, töôùng cheát hieän ra ngoaøi. Xem ra soá maïng cuûa naøng chæ coøn soáng trong baûy ngaøy nöõa maø thoâi. Bôûi vaäy ta môùi buoâng ñaøn maø than thôû. Phu nhaân nghe xong, trong loøng heát söùc buoàn lo, môùi taâu vua: –Nhö lôøi vua noùi, thoï maïng cuûa thieáp chaúng coøn bao laâu nöõa. Thieáp nghe vò Tyø- kheo-ni ôû trong hang ñaù noùi: “Neáu ai coù theå tín taâm xuaát gia chæ trong moät ngaøy, chaéc chaén ñöôïc sinh veà trôøi. Vì vaäy thieáp muoán xuaát gia, mong vua chaáp thuaän ñeå ñöôïc ñeán vôùi ñaïo.” Khi aáy nhaø vua ñoái vôùi hoaøng haäu aân aùi saâu naëng khoâng döùt ñöôïc, môùi noùi vôùi phu

nhaân: –Cho ñeán ñaàu ngaøy thöù saùu, ta seõ ñeå cho naøng xuaát gia nhaäp ñaïo. Vì khoâng laøm traùi yù vôï, maõi ñeán ngaøy thöù saùu nhaø vua môùi noùi vôùi phu nhaân: –Naøng coù thieän taâm, muoán caàu xuaát gia, neáu ñöôïc sinh leân trôøi naøng phaûi veà thaêm ta thì ta môùi cho naøng xuaát gia. Nhaø vua tuyeân theä nhö

vaäy vaø phu nhaân chaáp nhaän neân lieàn ñöôïc xuaát gia, thoï Baùt trai giôùi. Noäi trong ngaøy ñoù, phu nhaân chæ uoáng toaøn nöôùc ñöôøng pheøn cho neân trong buïng thaét laïi, ñeán saùng ngaøy thöù baûy thì maïng chung. Nhôø thieän duyeân aáy neân phu nhaân ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Luùc ñoù lieàn sinh ba yù nghó: 1. Nhôù laïi mình voán laø thaân gì? 2. Nhôù ngaøy tröôùc tu coâng ñöùc gì? 3. Nhôù hieän nay ñöôïc laøm thaân trôøi. Suy nghó nhö vaäy roài, bieát ñöôïc kieáp tröôùc coù theà vôùi vua, vì lôøi theà tröôùc neân phu nhaân ñeán choã vua. Baáy giôø aùnh saùng chieáu khaép cung ñieän. Nhaø vua hoûi: –AÙnh saùng naøy hieän nay laø cuûa ai vaäy? Xin noùi cho traãm bieát. Vò trôøi ñaùp: –Toâi laø phu nhaân Höõu Töôùng, vôï cuûa vua ñaây. Nhaø vua nghe, lieàn noùi: –Xin naøng haõy ñeán ngoài xuoáng ñaây. Vò trôøi ñaùp: –Hieän nay toâi thaáy vua hoâi thoái, khoâng theå ñeán gaàn. Bôûi vì tröôùc ñaây toâi coù lôøi theà cho neân ñeán ñaây ñeå thaêm vua. Nhaø vua nghe lôøi aáy roài taâm lieàn khai ngoä, môùi noùi: –Nay vò trôøi kia chính laø vôï cuûa ta. Do coù thieän taâm, xin ta vaøo ñaïo, xuaát gia moät ngaøy thì maïng chung. Nhôø coâng ñöùc naøy neân ñöôïc sinh veà trôøi, tinh thaàn vaø yù chí cao xa, thaáy ta queâ muøa, heøn haï. Nay ta vì sao maø chaúng xuaát gia? Ta töøng nghe noùi: “Moät moùng tay cuûa vò trôøi trò giaù baèng coõi Dieâm-phuø-ñeà” huoáng chi moät nöôùc cuûa ta, saù gì maø tham tieác? Nhaø vua noùi lôøi ñoù xong, laäp con laø Vöông Quaân leân laøm vua roài xuaát gia hoïc ñaïo, ñaéc quaû A-la-haùn. Baáy giôø vua Vöông Quaân leân thoáng laõnh ñaát nöôùc xong, tin duøng boïn nònh thaàn saøm taáu, khoâng lo nghó ñeán vieäc nöôùc. Vua Öu-ñaø-tieän thöông nhôù con vaø daân chuùng trong nöôùc, muoán ñeán giaùo hoùa, khuyeân tu ñieàu thieän. Khi aáy vua Vöông Quaân nghe cha saép ñeán, heát söùc vui möøng, muoán ra leänh taát caû nhaân daân ra ñöôøng ngheânh tieáp. Baáy giôø caùc nònh thaàn sôï bò khieån traùch môùi taâu vôùi vua: –Nhö vua hieän nay, ñaàu ñoäi maõo trôøi, ngoài toøa Sö töû. Song, pheùp cuûa toøa Sö töû laø khoâng ngoài trôû laïi. Neáu ngaøi ngheânh röôùc vua cha trôû laïi ngoâi vua, chaéc chaén vua cha seõ gieát ngaøi. Neáu vua cha ñöùng thì ngaøi phaûi gieát vua cha. Baáy giôø vua Vöông Quaân trong loøng lo buoàn, kinh ngaïc, chuyeån sang nghi hoaëc. Vì caùc nònh thaàn khuyeân giaûi maõi lieàn coù aùc yù, möôùn ngöôøi Chieân-ñaø-la ñeán gieát vua cha. Khi aáy ngöôøi Chieân-ñaø-la ñaõ nhaän lôøi möôùn, ñeán choã vua cha, ñaàu maët ñaûnh leã, taâu vôùi vua: –Ngaøy tröôùc con ñöôïc söï ñaõi ngoä cuûa ngaøi, thaät con khoâng coù nghòch taâm vôùi ngaøi. Song nay con bò ra leänh ñeán ñaây ñeå gieát ngaøi. Neáu con khoâng gieát ngaøi chaéc chaén con phaûi bò gieát cheát.

Phuï vöông ñaùp: –Nay ta ñeán ñaây laø muoán giaùo hoùa vua cuûa ngöôi, haù ta laïi tieác thaân maø ñeå ngöôi bò gieát sao? Nhaø vua lieàn tröông coå ñaøi hôn möôøi thöôùc, baûo Chieân-ñaø-la: –Tuøy ngöôi cöù chaët cho ñöùt. Khi aáy Chieân-ñaø-la duøng heát söùc ñeå chaët nhöng ñao khoâng theå laøm ngaøi toån thöông. Phuï vöông vì thöông xoùt, duøng thaàn löïc noùi vôùi Chieân-ñaø-la: –Nay ngöôi haõy vì ta ñeán noùi vôùi vua cuûa ngöôi: “Nay ngöôi gieát cha, ñoàng thôøi laø gieát vò A-la-haùn, taïo hai toäi nghòch. Phaûi kheùo heát loøng saùm hoái thì toäi môùi nheï ñöôïc.” Chieân-ñaø-la ñaõ nhaän leänh xong, vung ñao chaët ñöùt ñaàu phuï vöông roài mang

veà nöôùc. Khi aáy vua Vöông Quaân thaáy ñaàu cuûa cha nhan saéc khoâng thay ñoåi, bieát cha ñaõ ñaéc ñaïo, khoâng tham ngoâi vua, trong loøng hoái haän, aâu saàu aùo naõo, khoùc loùc ñeán cheát ngaát, giaây laâu môùi tænh, hoûi Chieân-ñaø-la nhöõng ñieàu phuï vöông ñaõ noùi. Khi aáy Chieân-ñaø- la ñem leänh cuûa vua cha taâu vôùi vua: –Ngöôi ñaõ gieát cha, ñoàng thôøi laø gieát La-haùn, taïo hai toäi nghòch, phaûi kheùo saùm hoái. Vua nghe lôøi aáy xong, caøng theâm cheát ñieáng, môùi noùi: –Nay phuï vöông cuûa ta ñaõ ñaéc ñaïo A-la-haùn, ñaâu coù tham nöôùc naøy maø ta xöû gieát cha! Ngöôøi nònh thaàn kia sôï bò vua gieát môùi taâu vôùi vua: –Trong theá giôùi naøy laøm gì coù La-haùn? Vua tin laøm gì lôøi noùi suoâng aáy ñeå töï mình khoå naõo? Vua ñaùp: –Nay ñaàu cuûa cha ta cheát ñaõ nhieàu ngaøy roài maø nhan saéc vaãn khoâng thay ñoåi. Neáu khoâng ñaéc ñaïo, sao ñöôïc nhö vaäy? Vaû laïi thôøi cuûa cha ta coù ñaïi thaàn Baø-ñieät-sö, Öu-ba-- ñieät-sö thaûy ñeàu xuaát gia, ñaéc A-la-haùn ñaïo, coù caùc thöù bieán hoùa thaàn dieäu, chuùng ta ñeàu thaáy, ñoù laø Nieát-baøn, nhaët laáy coát taïo thaùp, nhöõng thaùp hieän nay coøn ñoù, vaäy sao baûo laø khoâng? Nònh thaàn taâu: –Nhöõng keû chuù thuaät huyeãn hoùa ôû theá gian vaø nhôø naêng löïc cuûa thuoác cuõng coù theå bieán hoùa thaàn dieäu ñöôïc. Hai vò beà toâi aáy chaúng theå so saùnh vôùi La-haùn. Chôø thôøi gian nöõa thaàn seõ chöùng nghieäm cho vua thaáy. Noùi lôøi aáy xong, nònh thaàn aáy vaøo trong thaùp, ñuïc hai loã hoång, moãi loã hoång ñaët moät con meøo, nuoâi chuùng ôû trong thaùp, duøng thòt ñeå nhöû. Heã goïi: “Ñieät-sö ñi ra” thì con meøo ñi ra ñeå aên thòt. OÂng baûo chuùng ñi ra ñi vaøo trong loã aáy. Daïy chuùng nhö vaäy, caùc con meøo ñaõ thuaàn thuïc, oâng lieàn taâu vôùi vua: –Nay vua coù muoán thaáy Ñieät-sö... chaêng? Xin ngaøi cuøng ñi xem. Nhaø vua lieàn ra leänh chuaån bò xe coä, ñi ñeán thaùp ñoù. Baáy giôø nònh thaàn môùi keâu: –Ñieät-sö ñi ra! Con meøo lieàn ñi ra töø loã hoång. OÂng baûo: –Vaøo ñi! Con meøo lieàn trôû vaøo loã hoång laïi. Nhaø vua thaáy vaäy, taâm caøng theâm meâ muoäi, tuøy yù muoán laøm gì thì laøm, chaúng tin toäi phöôùc. Khi aáy vua xuaát quaân vui chôi, ñeán luùc trôû veà, ñang ñi treân ñöôøng boãng gaëp Toân giaû Ca-chieân-dieân ñang ngoài ngay thaúng ôû choã vaéng, toïa thieàn nhaäp ñònh. Khi nhaø

vua thaáy Toân giaû lieàn sinh aùc taâm, töï tay hoát ñaát tung buïi leân Toân giaû, baûo keû taû höõu: –Caùc ngöôi haõy theo leänh ta, moãi ngöôøi phaûi hoát moät naém buïi tung leân Toân giaû Ca- chieân-dieân. Khi aáy caû moät ñoáng ñaát phuû kín Toân giaû. Coù moät vò ñaïi thaàn, tín taâm Tam baûo, töø phía sau maø ñeán, nghe ñöôïc vieäc aáy heát söùc buoàn raàu, lieàn ñeán phuûi heát buïi ñaát aáy cho Toân giaû, laïi noùi vôùi moïi ngöôøi: –Neáu caùc vò coøn nghó ñeán ta, haõy ñeán xuùc heát ñaát naøy ñi. Baáy giôø Toân giaû ngoài trong hang baùu löu ly, thaàn nghi töôi saùng, khoâng dính moät chuùt buïi. Vò ñaïi thaàn hoan hyû, ñaàu maët laïy döôùi chaân, baïch Toân giaû: –Nay nhaø vua voâ ñaïo, laøm söï aùc nghòch naøy, thieän aùc ñeàu coù quaû baùo, laøm sao thoaùt khoûi hoaïn naïn ñöôïc? Toân giaû ñaùp: –Sau baûy ngaøy, trôøi seõ möa ñaát ñaày trong thaønh naøy, cao nhö nuùi ñaát. Nhaø vua vaø nhaân daân ñeàu bò ñaát laáp cheát heát. Vò ñaïi thaàn nghe xong, oâm loøng saàu naõo, lieàn veà taâu vôùi vua. OÂng laïi töï thieát keá, laøm moät ñòa ñaïo thoâng

ra ngoaøi thaønh. Baûy ngaøy ñaõ maõn, trôøi möa höông hoa, traân baûo, aùo quaàn ngöôøi ôû trong thaønh khoâng ai khoâng vui möøng. Luùc ñoù nònh thaàn taâu vôùi vua: –Ñaây laø ñieàm laønh, nhôø ñöùc cuûa vua, Vaäy maø keû voâ trí trôû laïi sinh loøng phæ baùng noùi raèng trôøi möa ñaát, ngöôïc laïi laø ngoïc baùu. Söï cuoàng hoaëc nhö vaäy, tröôùc sau chaúng phaûi laø moät, nghe noùi aùc duyeân maø laïi coù ñieàm laønh taäp trung. Khi aáy boán cöûa thaønh vì do naêng löïc cuûa boùng toái caùc cöûa saét ñeàu rôi xuoáng, bieán maát, trôøi laïi möa ñaát khaép caû thaønh cao nhö nuùi. Nhöng ñaïi thaàn kia cuøng nhöõng ngöôøi coù thieän taâm theo ñòa ñaïo aáy maø ra, höôùng veà choã Toân giaû baïch: –Caûm nhôù thaønh naøy, chæ moät ngaøy maø bò laáp saïch, möa ñaát thaønh nuùi, quaân daân ñeàu cheát. Vaäy tröôùc ñaây do nhaân gì maø ñoàng chòu söï tai hoïa naøy? Toân giaû baûo ñaïi thaàn: –Haõy laéng nghe, haõy laéng nghe, ta seõ noùi cho. Veà thôøi quaù khöù caùch ñaây nhieàu kieáp, baáy giôø ôû trong nöôùc kia coù moät coâ gaùi con cuûa tröôûng giaû ñöùng ôû treân laàu, saùng sôùm queùt doïn, laøm cho buïi bay ôû treân ñaàu cuûa moät vò Tyø-kheo maø khoâng bieát saùm hoái, nhöng coâ ta laïi gaëp ñöôïc ngöôøi choàng toát. Baáy giôø caùc coâ gaùi khaùc môùi hoûi coâ ta raèng: “Coâ nhôø duyeân gì maø ñöôïc ngöôøi choàng toát nhö vaäy?” Ngöôøi nöõ kia ñaùp: “Toâi chaúng laøm ñieàu gì laï, chæ do toâi queùt nhaø laøm buïi bay leân ñaàu vò Tyø-kheo, nhôø vaäy maø ñöôïc choàng toát.” Caùc coâ gaùi nghe nhö vaäy, lieàn theo lôøi aáy tranh nhau vung ñaát ñeå haát buïi leân ngöôøi Tyø-kheo. Do nghieäp duyeân aáy neân ñoàng thoï quaû baùu naøy. Noùi lôøi aáy xong Toân giaû cuøng Coâng Ñöùc Thieân höôùng veà thaønh Hoa thò. Töø xöa ñeán nay, thaønh Loâ-löu cuøng thaønh kia ñaép ñoåi thaïnh suy bao laàn, nöôùc naøy ñaõ dieät, thaønh kia laïi thaïnh. Do ñoù cho neân Toân giaû... höôùng veà thaønh Hoa thò. Trong thaønh aáy coù tröôûng giaû Haûo AÂm Thanh ñöùng ñaàu, cuùng döôøng Toân giaû. Luùc baáy giôø tröôûng giaû laøm aên giaøu coù, Toân giaû ñeán nhaø, thaáy oâng cuûa caûi dö daû hôn tröôùc raát nhieàu. Khi vaøo thaønh aáy, Toân giaû Ca-chieân-dieân baïch Ñöùc Phaät: –Tröôûng giaû Haûo AÂm Thanh nhôø nhaân duyeân gì maø coù aâm thanh hay, giaøu coù voâ löôïng, cuûa caûi dö daû? Ñöùc Phaät traû lôøi:

–ÔÛ thôøi quaù khöù coù moät tröôûng giaû haèng ngaøy baûo ngöôøi ñeán thænh naêm traêm Bích- chi-phaät ñeán nhaø ñeå thoï thöïc. Song söù giaû thöôøng daãn con choù ñeán, neáu coù duyeân söï gì söù khoâng tôùi thænh ñöôïc, choù cöù ñuùng giôø ñeán phoøng cuûa Taêng suûa. Khi aáy caùc Bích-chi- phaät môùi noùi: “Ngöôøi ñôøi ña söï, thaû choù roài queân, choù suûa vöøa roài ñeå goïi chuùng ta, caùc ngaøi töï tieän cuøng ñeán nhaø cuûa tröôûng giaû. Luùc aáy tröôûng giaû raát vui möøng, nhö phaùp cuùng döôøng.” Tröôûng giaû luùc aáy chính laø thaân Ta, ngöôøi söù giaû luùc ñoù chính laø A-na-luaät, con choù nay laø tröôûng giaû Haûo AÂm. Vì leõ aáy, ñôøi ñôøi oâng ta ñöôïc tieáng hay, laïi nhieàu cuûa caûi. Vaäy neân ngöôøi trí ñoái vôùi ruoäng phöôùc phaûi noã löïc cuùng döôøng.

M

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.